

## **Estratto dalle *Disposizioni dell’Ufficio del veterinario cantonale concernenti l’alpeggio e il pascolo comune per l’anno 2024***

### **CAPITOLO IV - MASTITE BOVINA DA STAFILOCOCCO AUREO GENOTIPO B (SAGB)**

#### **Art. 12 Disposizioni generali**

Le disposizioni riguardanti lo SAGB sono applicabili alle aziende d'estivazione e ai pascoli comuni.

#### **Art. 13 Statuto sanitario delle aziende di estivazione con bovine da latte**

<sup>1</sup>Le aziende di estivazione e i pascoli comunitari dove sono trasferite bovine per la produzione di latte sono suddivisi nelle categorie sanitarie indicate nei punti seguenti. Per queste categorie valgono particolari disposizioni.

<sup>2</sup>Le aziende che partecipano al progetto di risanamento possono trasferire bovine risultate negative all'analisi sullo SAGB unicamente su aziende di estivazione e pascoli comunitari negativi.

<sup>3</sup>Entro il 28 aprile il responsabile dell'azienda di estivazione o del pascolo comunitario è tenuto a informare in forma scritta i proprietari delle bovine estivate in quale categoria sanitaria rientra l'azienda di estivazione.

#### **A. Aziende di estivazione negative**

<sup>1</sup>Tutte le aziende d'estivazione e i pascoli comunitari del Cantone Ticino, destinati alla produzione di latte, sono dichiarati aziende di estivazione o pascoli comunitari negativi.

<sup>2</sup>Tutte le bovine devono essere accompagnate da un attestato rilasciato dall'UVC o da un referto di laboratorio attestante che gli animali sono stati sottoposti ad analisi di laboratorio con risultato negativo nei confronti dello SAGB.

<sup>3</sup>Per le bovine da latte risultate positive allo SAGB, precedentemente all'estivazione, sono necessari due esiti analitici negativi a distanza di almeno 21 giorni uno dall'altro.

<sup>4</sup>I prelievi di latte per l'analisi di laboratorio devono essere effettuati entro i termini seguenti:

- a. aziende del Cantone Ticino che partecipano al progetto di risanamento: fa stato il controllo dei singoli animali effettuato dopo il 1° maggio 2024. Le bovine in asciutta che non possono essere testate devono essere accompagnate da un'attestazione comprovante almeno due risultati negativi nel periodo ottobre 2023 – aprile 2024 (latte di mescolanza o campione singolo).
- b. aziende del Cantone Ticino che partecipano al progetto di risanamento con capi positivi: il prelievo di latte per l'analisi deve essere eseguito al più presto 14 giorni prima del trasferimento degli animali in alpeggio.
- c. altre aziende: il prelievo di latte per l'analisi deve essere eseguito al più presto 14 giorni prima del trasferimento degli animali in alpeggio.

<sup>5</sup>Le aziende di estivazione negative devono eseguire un'analisi per la ricerca dello SAGB nel latte di mescolanza entro 7 giorni dopo l'ingresso di tutti gli animali nell'azienda di estivazione. Il prelievo è effettuato da personale incaricato dall'UVC.

#### **B. Altre aziende di estivazione e pascoli comunitari**

<sup>1</sup>In questa categoria rientrano le seguenti aziende che estivano esclusivamente:

- a. bovine positive, adeguatamente rese riconoscibili, provenienti da aziende che hanno aderito al progetto di risanamento;
- b. bovine di aziende che non hanno aderito al progetto di risanamento.

<sup>2</sup>Le bovine di cui al cpv. 1 devono essere movimentate direttamente dall'azienda di origine all'azienda di estivazione o pascoli comunitari che rientrano in questa categoria. Queste bovine non possono essere condotte su aziende annuali, d'estivazione e su pascoli comunitari negativi.

<sup>3</sup>Al fine di rientrare in questa categoria sanitaria il responsabile dell'azienda d'estivazione deve, entro il termine perentorio del 28 aprile 2024, richiedere mediante l'apposito formulario, l'autorizzazione a rientrare in questa categoria.

# Auszug aus den Weisungen des kantonalen Veterinäramtes (Tessin) für die Sömmierung 2024 auf Weiden und Alpen

## KAPITEL IV - STAPHYLOCOCCUS AUREUS GENOTYP B MASTITIS (SAGB)

### Art. 12 Allgemeine Bestimmungen

Die Bestimmungen bezüglich des SAGB gelten für Sömmierungsbetriebe und Gemeinschaftsweiden.

### Art. 13 Gesundheitszustand von Sömmierungsbetrieben mit Milchkühen

<sup>1</sup>Die Sömmierungsbetriebe und Gemeinschaftsweiden, auf denen Rinder zur Milchproduktion gesömmert werden, werden wie in den folgenden Punkten beschrieben in Gesundheitskategorien eingeteilt. Für diese Kategorien gelten besondere Bestimmungen.

<sup>2</sup>Die am Projekt teilnehmende Betriebe dürfen Rinder, die analytisch SAGB negativ sind, nur auf negative Sömmierungsbetriebe und negative Gemeinschaftsweiden bewegen.

<sup>3</sup>Bis zum 28. April muss die Person, die für den Sömmierungsbetrieb oder die Gemeinschaftsweide verantwortlich ist, den Rinderbesitzern schriftlich mitteilen zu welcher Gesundheitskategorie das Sömmungsbetrieb oder die Gemeinschaftsweide gehört.

#### A. Negative Sömmierungsbetriebe

<sup>1</sup>Alle für die Milchproduktion bestimmten Sömmierungsbetriebe und Gemeinschaftsweiden im Kanton Tessin gelten als negative Sömmierungsbetriebe oder Gemeinschaftsweiden.

<sup>2</sup>Allen Rindern muss eine von dem Veterinäramt Tessin ausgestellte Bescheinigung oder ein Laborbericht beiliegen, aus dem hervorgeht, dass die Tiere Laboruntersuchungen mit negativem Ergebnis gegen SAGB unterzogen wurden.

<sup>3</sup>Für Milchkühe, die vor der Sömmierung positiv auf SAGB getestet wurden, müssen zwei negative Analyseergebnisse im Abstand von mindestens 14 Tagen vorgelegt werden.

<sup>4</sup>Milchproben für die Laboranalyse müssen innerhalb der folgenden Fristen entnommen werden:

- Am Sanierungsprojekt teilnehmende Tessiner Betriebe: gilt der letzte Test, der nach dem 1. Mai 2024 durchgeführt wurde. Galt-Kühe, die nach diesem Termin nicht mehr getestet werden können, müssen von einem Zeugnis begleitet werden, dass mindestens zwei negative Tankmilchergebnisse im Zeitraum Oktober 2023 - April 2024 belegt.
- Am Sanierungsprojekt teilnehmende Tessiner Betriebe mit positiven Tieren: Die Analyseergebnisse der oben genannten Betriebe, die ein oder mehrere SAGB positive Tiere haben, sind für die Sömmierung 14 Tage lang gültig.
- Andere Betriebe: Milchproben für die SAGB-Analyse müssen frühestens 14 Tage vor der Verbringung der Tiere auf den Sömmierungsbetrieb/Gemeinschaftsweide durchgeführt werden.

<sup>5</sup>Negative Sömmierungsbetriebe müssen innerhalb von 7 Tagen, nachdem alle Tiere den Sömmierungsbetrieb betreten haben, einen SAGB-Tankmilchtest durchführen. Die Probenahme wird durch das Veterinäramt beauftragtes Personal durchgeführt.

#### B. Andere Sömmierungsbetriebe und Gemeinschaftsweiden

<sup>1</sup>Zu dieser Kategorie gehören Betriebe, welche ausschließlich folgende Tiere sömmern:

- positive Kühe, die deutlich gekennzeichnet sind, aus Betrieben die am Sanierungsprojekt teilnehmen;
- Kühe aus Betrieben die nicht am Sanierungsprojekt teilnehmen.

<sup>2</sup>Die in Absatz 1 genannte Kühe müssen direkt vom Ursprungsbetrieb auf den Sömmierungsbetrieb/Gemeinschaftsweide dieser Kategorie bewegt werden. Diese Kühe dürfen nicht Richtung negative Betriebe, negative Sömmierungsbetriebe oder negative Gemeinschaftsweiden bewegt werden.

<sup>3</sup>Um in diese Gesundheitskategorie zu fallen muss die Person, die für den Sömmierungsbetrieb oder die Gemeinschaftsweide verantwortlich ist, innerhalb der verbindlichen Frist vom 28. April 2024 die Genehmigung zur Einstufung in diese Kategorie, mittels vorgesehenen Formulars beantragen.